

た げん ご
多言語による
 しょう しょう しん かく
高校進学ガイダンス



やまなしけんりつだいがく
山梨県立大学
 きょうどうかいさい
 との共同開催

だい かい
第1回 オンライン



ポルトガル語
 中国語
 英語

7/12 13:00
 sun 14:00

その他の言語については
 ご相談ください

ベトナム語
 タガログ語
 やさしい日本語

以下のQRコードから
 お申し込みください



無料



ガイダンス前日までに
 ミーティングIDとパス
 コードをお知らせします



進路指導
 先生方も
 是非ご参加
 ください!

何を準備
 したらいいの
 かな?

高校進学
 どうしよう
 かな?

高校生活
 ってどんな
 感じかな?

お問い合わせ
問合せ先

申し込み **<申込について>** 山梨県教育庁義務教育課教育指導担当 佐藤・三枝

055-223-1765

内容 **<内容について>** 山梨県立大学教務連携課または国際政策学部 萩原

055-225-5412

◆多言語による高校進学ガイダンス◆(オンライン(Zoom))
日時: 2026/7/12(日) 13:00~14:00(受付開始12:30)
申込:7月5日(日)までに、表面のQRコードから申し込む
言語:ポルトガル語、中国語、タガログ語、ベトナム語、英語、日本語
参加費:無料
内容:高校進学についての説明
問合せ:055-223-1765

◆Orientação para ingresso no ensino médio em vários idiomas◆(Online - Zoom)
Data e hora: 12/07/2026 (domingo)
13:00~14:00 (Credenciamento a partir das 12:30)
Inscrição: Até 5 de julho (domingo) via QR code na frente do folheto
Idiomas: Português, Chinês, Tagalo, Vietnamita, Inglês, Japonês
Taxa de participação: Gratuita
Conteúdo: Informações gerais sobre o ingresso no ensino médio
Contato: 055-223-1765

◆多语言高中升学指导◆(在线(Zoom))
日期: 2026年7月12日(星期日) 13:00-14:00 (12:30开始签到)
报名: 请在7月5日(星期日)之前通过正面二维码报名
语言: 葡萄牙语、中文、他加禄语、越南语、英语、日语
费用: 免费
内容: 关于升入高中的概况说明
联系方式: 055-223-1765

◆Gabay sa pagpasok sa high school sa iba't ibang wika◆(Online (Zoom))
Petsa at Oras: Hulyo 12, 2026 (Linggo)
13:00-14:00 (Simula ng pagtanggap: 12:30)
Pagpaparehistro: Hanggang Hulyo 5 (Linggo) sa QR code sa harap ng flyer
Mga Wika: Portuges, Tsino, Tagalog, Vietnamese, Ingles, Hapon
Bayad: Libre
Nilalaman: Pangkalahatang impormasyon tungkol sa pagpasok sa high school
Kontak: 055-223-1765

◆Hướng dẫn vào học trung học phổ thông bằng nhiều ngôn ngữ◆
(Trực tuyến (Zoom))
Thời gian: 12/07/2026 (Chủ nhật) 13:00-14:00 (Bắt đầu tiếp nhận từ 12:30)
Đăng ký: Trước ngày 05/07 (Chủ nhật) qua mã QR ở mặt trước
Ngôn ngữ: Bồ Đào Nha, tiếng Trung, Tagalog, tiếng Việt, tiếng Anh, tiếng Nhật
Phí tham gia: Miễn phí
Nội dung: Thông tin tổng quan về việc học lên trung học phổ thông
Liên hệ: 055-223-1765

◆Multilingual Guidance on High School Entrance◆(Online (Zoom))
Date & Time: July 12th, 2026 (Sun) 13:00-14:00 (Reception begin at 12:30)
Application: Apply via the QR code on the front side by July 5 (Sun)
Languages: Portuguese, Chinese, Tagalog, Vietnamese, English, Japanese
Fee: Free
Content: An overview of going on to high school
Contact: 055-223-1765